

ひとが元気 まちが元気 みんなでつくる水と緑のふるさと さかえ

広報

# さかえ

Sakae Town Public Relations

夏の暑い日に  
将監川で、ボート釣り。



【主な内容】

- 新型コロナワクチン関連情報・・・P 2～3
- いざという時のために 地震に備えましょう・・・P 4～5



町 HP へ

広報さかえをスマートフォンで！


広報さかえは、まちを好きになるアプリ『マチイロ』や、インターネットサイト「マイ広報紙」で読むことができます。




Vol.828

毎月1日発行 編集・発行／栄町企画政策課  
〒270-1592 千葉県印旛郡栄町安食台一丁目2番 TEL 0476-33-7773

令和3年（2021年）



# 新型コロナワクチン接種 予約受付終了予定 個別接種（9月）・集団接種（10月）



町で実施する新型コロナワクチン1回目接種の最終日が個別接種は9月13日(月)、集団接種は10月24日(日)となります。

現在12歳以上の全ての方が予約できますので、未接種の方で接種を希望する方は、早めに予約をお願いします。

なお、接種日程については、インターネットで確認していただくか、栄町コロナワクチンコールセンターへお問い合わせください。

「栄町コロナワクチンコールセンター」

フウフミンナデナツメロ

☎ 043-223-7206

受付時間：9時から17時まで(土日祝日を除く) ▲インターネット



	接種会場	接種最終予定（1回目）
個別接種	北総栄病院、おがわ内科、後藤医院、中山胃腸科外科医院	9月13日(月)まで
集団接種	ふれあいプラザさかえ文化ホール	10月24日(日)まで

※医療機関への直接のお問い合わせは、ご遠慮ください。

※北総栄病院では、12歳から15歳までの方の接種は行っておりません。インターネットやLINEではシステム上、予約ができてしまいますので、ご注意ください。

## 予約方法

インターネット、LINE、電話にてご予約できます。

### ○インターネットの場合

右記のQRコードを読み取り、ご予約ください。

### ○LINEの場合

栄町公式LINEと友達になることが必要です。

登録方法は、

- ・右記のQRコードをスマートフォンなどで読み込み「友達追加」を押す
- ・ホーム→友だち追加→ID検索にて「@sakae\_town」と入力し、「友達追加」を押す

### ○電話の場合

フウフミンナデナツメロ

「栄町コロナワクチンコールセンター」

☎ 043-223-7206

受付時間：9時から17時まで(土日祝日を除く)



▲インターネット  
予約QRコード



▲LINE  
QRコード

## 8月以降に12歳になる方は

新型コロナワクチン接種は、12歳以上の方を対象として行っております。

現在、接種券などは、令和3年7月31日までに12歳となった方に発送しています。

誕生日が8月1日以降の方は、誕生月の翌月上旬に接種券と予約のお知らせを発送しますので、届いてから予約をお願いいたします。

例 8月生→9月上旬発送

12月生→翌年1月上旬発送

なお、9月以降に発送対象の方は、11月以降も個別接種で実施する予定ですので、詳しくは郵送されるチラシなどをご覧ください。



問合せ 健康介護課 新型コロナウイルスワクチン接種推進室  
☎ 33-3053

# 感染力が強い変異株にご注意ください!!

## ゼロ密を目指そう! ~一つの密でも避けましょう~

感染力が強い「変異株」にも、基本的な感染予防対策が有効です。



### 正しく使おうマスク!



- ①鼻の形に合わせずき間をふさぐ
- ②あご下まで伸ばし顔にずき間なくフィットさせる

### ポイント 会話時は必ず着用!

- ・鼻出しマスク× あごマスク×
- ・着けたら外側は触らない
- ・ひもを持って着脱
- ・品質の確かな、できれば不織布を



### こまめにしよう 手洗い・手指消毒!

こんなタイミングでは必ず!

- ・共用物に接触した後
- ・食事の前後
- ・公共交通機関の利用後 など

### ポイント

指先・爪の間・指の間や手首も忘れずに洗いましょう!



### 目指そうゼロ密!

一つの密でも避けましょう!!

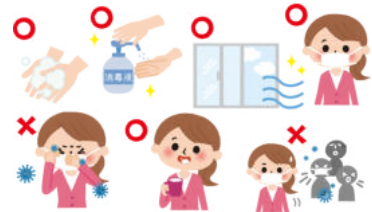


- 密接** マスクなし× 大声×
- 密集** 大人数× 近距離×
- 密閉** 換気が悪い× 狭い所×

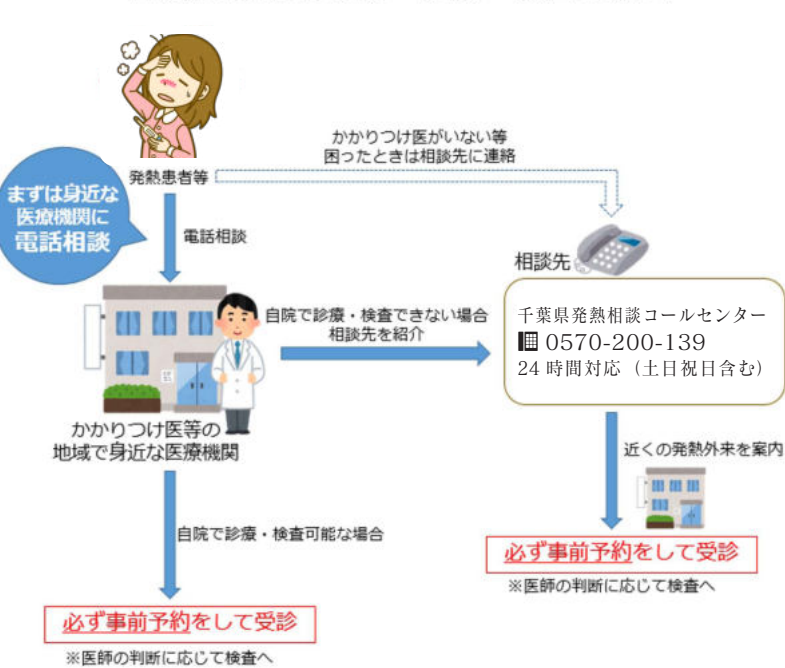
## 家庭内における感染予防の徹底

新型コロナウイルス感染症の感染経路として、家庭内での感染事例も増えています。インフルエンザの流行などにも備え感染症に対して、しっかりと対策を実践して、家庭内での感染を防ぎましょう。

- ①こまめな手洗いを
- ②タオルなどは別々で
- ③食事の皿は一人分ずつ
- ④手で触れる共用部分の消毒を
- ⑤室内は適度な湿度と換気を
- ⑥汚れた手で顔に触らない
- ⑦家庭内でもマスクを



### 発熱患者等の相談・診療・検査の流れ



**発熱や味覚・嗅覚などの異常を感じたら相談を!**

日ごろ通院している医療機関や、地域の身近な医療機関に電話で相談をしてください。  
※直接医療機関への受診はしないでください。

# いざという時のために 地震に備えましょう

毎年のように世界各地で大きな地震が発生しており、尊い命が失われています。過去の教訓を踏まえ、地震に備えましょう。

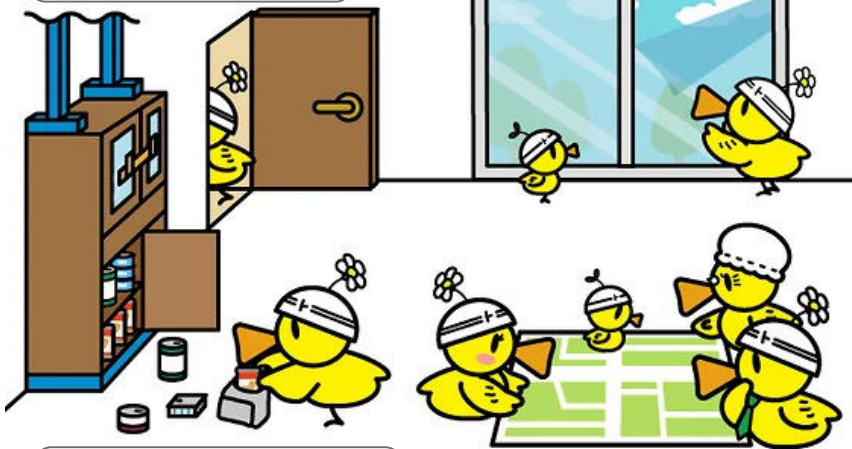
問合せ 総務課安全対策推進室  
☎ 95-1111



## 地震から命を守るための日頃の備え

**家具の転倒防止**  
家具は転倒防止器具で固定し、寝室や子供・高齢者の部屋の出入口付近に背の高い家具を置かない。

**ガラスの飛散防止**  
窓ガラスやガラスの扉には、飛散防止のフィルムを貼る。



**ローリングストックで備蓄準備**  
普段から食べている物を備蓄に活かす方法をローリングストックと言います。

**家族で話し合う**  
避難場所や避難時の安否連絡方法を確認する。

①最低3日分の水や食料の備蓄をしよう  
○災害発生直後は、支援物資が届くまでに時間がかかることが想定されます。3日間を自力で乗り越える準備をしておきましょう。

②家の中の安全対策をしよう  
○家具の転倒防止や玄関や通路のスペースの確保など、安全に待機や避難ができるようにしておきましょう。また、火災発生に備えて消火器の設置も忘れずに！



## 地震前にできること

- 家庭では  
頭を保護し、丈夫な机の下などに隠れる
- 慌てて外へ飛び出さない
- 自動車運転中は  
慌ててブレーキをかけない
- ハザードランプを点灯し、揺れを感じたら、ゆっくり停止する
- 鉄道やバスの中では  
つり革や手すりにしっかりとつかまる
- エレベーターでは  
最寄りの階で停止させ、すぐに降りる
- 人が大勢いる施設では  
係員の指示に従い、落ち着いて行動する
- 慌てて出口に走り出さない



## いざというときの行動

- 最寄りの避難所などの場所、経路を確認しておく
- 避難所などの場所は、町ホームページから確認できます。自宅近くの避難所や安全な避難経路を確認し、避難が必要ときに速やかに行動できるようにしましょう。
- ハザードマップを確認しましょう。  
お持ちでない方は、次の場所で配布しています。
- ・栄町役場
- ・ふれあいプラザさかえ
- ・栄町消防署
- ・ドラムの里

## 緊急地震速報について

緊急地震速報とは、地震発生直後に、各地での強い揺れの到達時刻や震度を予想し、可能な限り素早く知らせる情報のことです。気象庁は、最大震度が5弱以上と予想された場合に、震度4以上が予想される地域を対象に緊急地震速報（警報）を発表します。その情報は、携帯電話などにもメールでお知らせする他、テレビでのテロップ放送などで周知されます。ただし、直下型地震や震源に近いところでは速報が間に合わないことがあります。速報の理解することが大切です。



▲栄町防災の手引き (ハザードマップ)



# 町からの「避難情報」を キャッチするために

## さかえ情報メールに登録を

大雨や台風などによる避難に関する情報は、現在、町の防災行政無線やさかえ情報メール、町ホームページなどで皆さんへ提供しています。  
現在は、様々なSNSなどで情報は提供されますが、災害情報や消防情報などをいち早くお知らせする、さかえ情報メールに登録しましょう。  
家族を残して外出した場合でも、町の状況が把握できます。  
さかえ情報メールを受信するには、利用者登録（無料）が事前に必要です。

### 登録方法

登録用アドレス

t-sakae@sg-m.jp



▲さかえ情報メールQRコード



- ① 携帯電話などから右記アドレスを入力、またはQRコードを読み取り、空メールを送信してください。
  - ② メールを送信すると、登録に関するメールが返信されますので、そのメールにしたがい操作してください。
  - ③ 登録が完了すると、完了メールが送信され登録完了です。
- ※携帯電話で迷惑メール対策をされている方は、ドメイン名「@sg-m.jp」または「sakae@sg-m.jp」からのメールを受け取れるように設定してください。

### 防災行政無線をもう一度確認したい場合

防災行政無線が聞き取りにくい場合や聞き逃した場合には電話（フリーダイヤル）で確認できるテレホンサービスをご利用ください。  
☎0120-0300307  
ご利用可能時間  
防災行政無線放送終了後から利用できます。  
(24時間以内)



### 危険コンクリートブロック等 除去工事費の一部を補助

町では、地震によりコンクリートブロック塀などの倒壊を未然に防止するためにコンクリートブロック塀などの除去工事を行う際の費用の一部を補助します。  
※補助金交付決定前に工事を行った場合は、補助金の交付を受けられません。  
※補助金の総額が予算額に達した時点で受付を終了します。

- 対象となる危険コンクリートブロック塀など
- ① 道路に面するコンクリートブロック塀などで地震により倒壊するおそれのあるもの
  - ② 危険コンクリートブロック塀などを所有している方
  - ③ 町税を滞納していない方（世帯員全員）
  - ④ 補助対象事業が土地または建物の販売を目的として行うものでない方
- 補助金の額
- 除去工事に要する費用の合計額と危険コンクリートブロック塀などの長さに1メートル当り一万円を乗じて得た額のいずれか低い額で、上限額は十万円（千円未満切り捨て）



- 受付期限 12月10日(金)まで
- 注意事項
- ① 補助対象となるブロック塀などの条件については事前にご相談ください。
  - ② 工事施工者は、町内事業者に限ります。
- 申請・問合せ  
まちづくり課都市計画班  
☎33-7719

# 栄町は定住・移住を推進しています

町では定住・移住に関するさまざまな支援制度に取り組んでいます。栄町以外にお住まいのご親族やご家族、お知り合いの方へ、ぜひご紹介ください。  
※いずれの制度も条件がありますので、事前にお問い合わせください。

問合せ まちづくり課 定住移住推進班 ☎ 33-7719



▲町ホームページ

## 定住・移住奨励金

- 町外から転入し住宅を取得した方に  
**最大 25 万円を交付します！**
- 町内の方が既存住宅を建替えた場合  
(解体撤去し住宅を取得した場合)  
**10 万円を交付します！**
- 町内の方が住宅を取得した場合  
**5 万円を交付します！**



## 移住者子ども加算金

町外から転入してきた方で、中学生以下の子どもがいる世帯には1人目から1人につき  
**10 万円を交付します！**  
※アパート・貸家などの場合には、3回に分けて交付します。  
【例】  
転入者で住宅を取得し、中学生以下の子どもが2人いる場合は、25万円+20万円

## 医療職・保育士転入者支援金

看護師、医師または保育士の資格を有し、病院、診療所や町内の保育所などに勤務する方が栄町に転入した場合、支援金を支給します。

区分	保育士	看護師	医師
戸建て住宅を新築または購入の場合	20万円	20万円	50万円
アパートなどに引っ越した場合	10万円	10万円	25万円

## 在宅勤務転入者応援金

新型コロナウイルス感染症対策として、令和2年4月1日以降に栄町に転入し、在宅勤務をしている方に応援金として5万円を支給します。



## 住宅リフォーム補助金

町への定住・移住の促進と住環境の向上、町内産業の活性化を図るため、住宅リフォーム費用の一部を補助します。

### 受付期間 12月24日(金)まで

- ※補助金交付決定前に住宅リフォーム工事を行った場合は、補助金の交付を受けられません。
- ※補助金を希望する方は、事前にご相談ください。

### 対象住宅

一戸建て住宅、または併用住宅（併用住宅は、住宅部分のみが対象）既に、栄町住宅リフォーム補助金を利用した住宅を除く

### 対象者

①から③までのいずれかおよび、④から⑦の全てに該当する方

- ①対象住宅を所有し、自ら居住する方
- ②町外から転入するため自ら居住する対象住宅を購入した方
- ③町内の賃貸住宅などから転居するために、自らが居住する対象住宅を購入した方
- ④対象住宅に、10年以上継続して居住する方
- ⑤町の住民基本台帳に記載されている方
- ⑥町税を滞納していない方（世帯員全員）
- ⑦過去に栄町住宅リフォーム補助金の交付を受けてない方

- ※②と③の場合、リフォーム工事を行う時点で、対象住宅（中古住宅）を所有していなければなりません。

### 対象となるリフォーム工事

- ①町内事業者が行う工事（町内に本店がある法人事業者、または町内に住所がある個人事業者）
  - ②20万円以上の工事
  - ③補助対象工事は、浴室・台所・トイレ・床・畳・天井・壁などの工事で、既存住宅の改築および増築工事です。
  - ④工事が令和4年3月18日以前に完了すること。
- ※新築や別棟の増築は対象となりません。また、同じ工事箇所について、町で行っている他の補助制度を利用している場合は対象となりません。

### 補助金の額

住宅リフォーム工事費用の10分の1で上限額10万円（千円未満切捨て）を補助します。

栄町健康チャレンジ 事業

ポイントを貯めて  
「ち〜バリュ〜カード」  
をもらおう！



9月1日より開始

この事業は、千葉県の「元気ちば！健康チャレンジ」と連携して、主体的な健康づくりを応援するものです。ポイントを貯めると「ち〜バリュ〜カード」がもらえ、カードの提示で、県内の協賛店から特典が受けられます。



▲協賛店

**対象** 町内在住の20歳以上の方  
**利用手順**  
①申請用台紙を取得  
「元気ちば！健康チャレンジち〜バリュ〜ネット」ホームページまたは健康介護課・ふれあいプラザさかえで取得できます。



▲元気ちば！健康チャレンジ

はじめよう  
生ごみ減量生活

ごみの減量は、難しいことではありません。どなたでも簡単にできることです。コロナ禍で出前やテイクアウトを利用する機会が増加しているなか、燃えるごみの半分を占める生ごみの減量について考えてみましょう。

1. 生ごみの中には、食べ残したものと全く手をつけていないものがあります。食べられる量だけ調理やテイクアウトして食べきましょう。

②ポイントを貯める  
自分で立てた目標に取り組んだり、健（検）診や健康・スポーツに関するイベントなどに参加してポイントを貯める。

③200ポイント貯まったら申請用台紙を健康介護課へ提出。

④「ち〜バリュ〜カード」で特典を受ける  
※昨年度まで実施していた健康ポイント事業とは異なります。  
※ポイント対象事業は、「広報に栄町健康チャレンジ事業①」と掲載しています。

問合せ 健康介護課  
健康推進班⑤番窓口  
☎33・7708

2. 買い物前には、冷蔵庫内を確認し、必要な分の食材を購入し消費期限内に使い切りましょう。

3. 生ごみの約7割は水分です。

①まずは、ごみを絞って水分を減らしましょう。コップ1杯の水きりでごみの重量は約180グラム減らせます。

②EM菌処理容器や機械式生ごみ処理機を使ってごみを堆肥化すれば、家庭菜園などに利用できます。

※なお、この処理容器や処理機を購入された場合は、町から助成金が交付されます。

※EM菌とは、有用な微生物群という意味です。

日本の食品ロスは、年間約600万トン。食品ロスを減らすことは、生ごみを減らすことにつながります。家族全員が、ごみ減量意識を持つことは、家庭内の節約にもつながります。明日からではなく、今日から実践しましょう。

問合せ 環境協働課環境班  
☎33・7710



新たな廃棄物減量等推進委員  
が決まりました

これから2年間、地区のみなさまのご協力をいただきながら、ごみの分別および減量化の推進やごみ集積所の適正な利用に関する指導など、ごみ減量のためのリーダーとして活躍していただきます。

任期 令和5年6月30日まで  
問合せ 環境協働課環境班  
☎33・7710

地区名	氏名	地区名	氏名	地区名	氏名
上町区	豊田 勉	安食台2丁目自治会	毛利 欽也	和田区	岩田 忠雄
台下区	山田 四郎	安食台2丁目自治会	若松 正明	押付区	岩田 恭子
辺引区	須藤 信郎	安食台3丁目自治会	猪野 博之	曾根区	田中 巧
鷲町町内会	塚田 湧長	安食台3丁目自治会	林 義光	南区	小田部 和子
仲町町内会	宮島 泰郎	安食台四丁目自治会	有賀 徹	請方区	鈴木 利通
下町町内会	大塚 正	安食台四丁目自治会	沓間 光洋	出津区	山口 清治
三区	池浦 昭吾	酒直台自治会	加瀬 直照		
須賀区	諸岡 利雄	酒直台自治会	福本 朋子		
須賀新田区	杉田 洋子	竜角寺台自治会	馬場 良雄		
北辺田区	岩田 公夫	竜角寺台自治会	阿部 潔		
矢口区	小寺 壽彦	竜角寺台自治会	佐藤 允彦		
興津区	山田 勉	竜角寺台自治会	坪井 武		
麻生区	渡邊 浩介	竜角寺台自治会	島村 禎郎		
龍角寺区	大野 良孝	竜角寺台自治会	堀田 輝雄		
酒直区	石井 京子	南ヶ丘自治会	海瀬 良子		
南部区	新村 政美	南ヶ丘自治会	渡邊 博史		
白山自治会	菅沼 鉄男	西区	大竹 達也		
松ヶ丘自治会	大西 辰美	布太区	高瀬 邦子		
田中自治会	平川 顕枝	三和区	石井 朗		
安食台1・5・6丁目自治会	氏田 薫	中谷区	水岡 政雄		
安食台1・5・6丁目自治会	大出 拓治	北区	小川 雅英		
安食台2丁目自治会	橋本 知平	布鎌酒直・四ッ谷区	石井 ゆかり		

※敬称略

# パパの子育て磨き塾 参加者募集!

## 楽しく学ぼう、正しく知ろう!

**第2弾** 新米パパ編 (全2回連続プログラム)  
 パパもママも一緒にがんばる。お互いを思いやること  
 ができる育児を目指しましょう。  
**対象者** 町内在住のプレパパ3歳未満のお子さんのパパ  
 ※第1回・第2回とも参加できる方  
**定員** 先着5組  
**参加費** 5000円

### 第1回

子どもとのかかわり方や  
 手軽なあそび。  
 体や足のことなど、健康  
 についてのお話もあります。

**日時** 10月23日(土)  
 10時から12時まで  
**講師** 中溝 正浩先生  
**場所** ふれあいプラザさかえ  
 悠遊亭

### 第2回

朝食や昼食で活躍!  
 野菜を使ったヘルシーで  
 あまくないホットケーキ。  
 ヨーグルトで簡単不思議  
 なデザート作り。  
 時短料理や食材について  
 も学びましょう。

**日時** 11月6日(土)  
 10時から12時まで  
**講師** 松岡 恵子先生  
**場所** ふれあいプラザさかえ  
 3階調理実習室



※新型コロナウイルス感染症対策を徹底して実施し  
 ますが、状況により変更になる場合があります。

**申込み** 9月30日(木)まで

**問合せ**

※定員になり次第終了  
 福祉・子ども課子育て包括支援室  
 ☎37,7185

# 環境影響評価 方法書の縦覧

栄町、印西市、白井市の  
 1町2市で構成する印西  
 地区環境整備事業組合で  
 は、印西市吉田地区にごみ  
 焼却施設及びリサイクルセ  
 ンターの建設を計画してい  
 ます。建設にあたっては、  
 環境への影響に配慮するた  
 め、事前に調査・予測・評  
 価をするとともに、皆さん  
 の意見を取り入れるなど、  
 千葉県環境影響評価条例に  
 基づいた手続きを行います。  
 今回、これに従い、方  
 法書の縦覧を行います。  
 なお、環境保全の見地か  
 ら、この方法書に意見のあ  
 る人は、印西市(都市計画  
 決定権者)に対して意見書  
 を提出できます。

**期間** 9月3日(金)から  
 10月4日(月)まで  
**時間** ※土曜、日曜日、祝日を除く  
 8時30分から17時15分まで  
**場所**

- ・栄町環境協働課
- ・千葉県環境政策課
- ・印西市都市計画課
- ・印西地区環境整備事業組合
- ※印西市ホームページでも  
 見ることが出来ます。



▲印西市  
ホームページ

# 意見書の提出方法

任意の用紙に住所、氏  
 名、方法書の名称、意見を  
 記入し、10月19日(火)必着  
 で印西市都市計画課(〒  
 270-1396 印西市  
 大森2364-2)に郵送  
 または持参してください。  
 ○方法書の説明会を開催  
**日時・場所**

- ・9月18日(土)14時から16時  
 八千代農業交流センター1
- ・9月19日(日)14時から16時  
 印西市文化ホール
- ・9月26日(日)14時から16時  
 志津コミュニティセンター1

**問合せ**  
 印西市都市計画課計画係  
 ☎33,4653  
 印西地区環境整備事業組合  
 ☎46,2734

# 9月定例会の開催

令和3年第3回栄町議会  
 定例会は、9月14日(火)10時  
 から開催されます。詳しく  
 は、町議会ホームページで  
 ご確認ください。

なお、令和3年第2回栄  
 町議会定例会(6月議会)  
 の会議録は、町議会ホーム  
 ページ、役場行政資料室お  
 よびふれあいプラザさかえ  
 の図書室で閲覧できます。

**問合せ** 議会事務局

☎33,7715

# 安食りんどうホール

## 「あんしんの会」会員募集中

※会員様は初回入会金¥5,000のみ  
 (プラン内容、式場使用料等様々なサービスが受けられます)

### 【霊安室完備】

※ご自宅にご安置できない等、当ホールでお預かりする事が出来ます  
 ホール葬のみならず 公営斎場葬・寺院葬・自宅葬 承ります

住所 印旛郡栄町安食3784-1(栄中学校下)  
 電話 0476-95-4444

24時間受付中

# 水まわりでこまったらまずお電話を!



- ★水まわりのトラブル  
 排水つまり、トイレつまり、水漏れ
- ★リフォーム  
 システムキッチン、ユニットバス、床暖房
- ★器具の取替・修理  
 蛇口、流し台、洗面台、便器、給湯器

🌊をベースに住まいの快適を考える 🌊まわりのリフォーム店

# リフォームスタジオ オオイシ

印旛郡栄町請方1019.3

☎090-3406-2805 ☎0476-95-1840



# 長門川水道企業団令和2年度決算報告

問合せ 長門川水道企業団業務係 ☎ 33-7718

**業 務 量** ※ ( ) 内の数値は、令和元年度との比較数値です。

業務量について、令和3年3月末の給水戸数は8,032戸(63戸増)、給水人口は18,134人(122人減)となりました。有収水量については、矢口地区工場の使用水量の増加や、新型コロナウイルス感染対策による外出自粛など在宅期間が増えたことが考えられ一般家庭水道料金も増加し、年間有収水量は2,261,879m<sup>3</sup>(61,154m<sup>3</sup>増)となりました。

業務項目	企業団	内 訳	
		栄町分	印西市分
給水戸数	8,032戸	7,852戸	180戸
給水人口	18,134人	17,674人	460人
年間総給水量	2,415,124m <sup>3</sup>	2,340,255m <sup>3</sup>	74,869m <sup>3</sup>
1日平均給水量	6,617m <sup>3</sup>	6,412m <sup>3</sup>	205m <sup>3</sup>
年間総有収水量	2,261,879m <sup>3</sup>	2,191,956m <sup>3</sup>	69,923m <sup>3</sup>
1日平均有収水量	6,197m <sup>3</sup>	6,005m <sup>3</sup>	192m <sup>3</sup>



## 財 務 状 況

水道事業収益の主たる給水収益が476,089千円で前年度より9,313千円の増加、市町会計補助金として高料金対策補助金1,847千円の増加がありました。長期前受金戻入やその他特別利益等において減少もあり、全体としては5,791千円の増加となりました。

事業費用については浄水場の電気料金の精算、天日乾燥床砂補充業務委託、人件費、減価償却費等の減少により、費用総額は19,096千円減少し、純利益は108,914千円となりました。

### 貸借対照表

項 目	金 額
総資産	4,279,990千円
固定資産	3,492,666千円
流動資産	787,324千円
(現金)	761,542千円
繰延資産	—千円
負債	1,468,112千円
資本	2,811,878千円
累積欠損金	—千円

### 損益計算書

項 目	金 額
総収入	539,267千円
給水収益	476,089千円
長期前受金戻入	43,723千円
総支出	430,353千円
支払利息	13,828千円
減価償却費等	133,184千円
経常利益	103,811千円
純利益	108,914千円

お住まいに関するご心配事について  
どんなことでもお気軽にご相談ください

機器の修理・交換やリフォーム  
自然災害対策ご対応します

地元職人の集まりです  
栄町建設協同組合

連絡先(栄町商工会内)  
TEL85-1755 FAX95-7733



お庭でお困りなことはありませんか?  
造園・外構・剪定・抜根・伐採

会社名  **木村ガーデン**

住 所 栄町安食2172-15  
TEL 0476-33-4622  
FAX 0476-33-3486



公式LINEアカウントID @345qdmwe

住宅・店舗 新築

耐震改修

水回り改修

明治25年・地元栄町で創業、四代128年

**高野内建設(株)**

栄町安食2481-15 ☎ 95-0217

<http://www.takanouchi-kensetu.jp>

Panasonic  
リフォームClub

PanasonicリフォームClub

印西市小林 2523-1 ☎ 97-0800

[h.t@takanouchi-kensetu.jp](mailto:h.t@takanouchi-kensetu.jp)

**TOTO水彩工房 成田日赤前店**

成田市飯田町177-25 ☎0120-37-9519



\*器具の交換修理やリフォーム、お困り事を解決致します。  
\*ご家族や環境に合った、快適・安心・エコな住まいをご提案します!  
\*住宅のご相談やご不満、お気軽にお問い合わせ下さい。



有限会社 桜井管商店  
栄町北434 敷地いくいく  
TEL:0476-95-1919  
<http://951919.jp>

地域密着リフォーム工事店 困ったを解決

## 千葉県スポーツ少年団 顕彰事業表彰を受賞！



▲吉尾 雅之 氏  
(安食台)

吉尾雅之氏は昭和62年より34年間の長きにわたり、少年野球チームの安食台オンラースおよび栄町ヤングジャイアンツで代表を務め、また、日本スポーツ少年団認定指導員としてもご活躍され、当町の少年野球の発展に多大なご尽力をいただいております。

おめでとうございます。

## いきいき塾さかえ サマーキッズ教室

7・8月に、ふれあいプラザさかえの利用サークルである「陶遊会」、「すみれの会」、「自遊会」の方々を講師に、陶芸教室、色えんぴつ画教室、切り絵教室を行いました。

参加した子どもたちは、「先生にやさしく教えてもらって、たくさん褒められて嬉しかった」などの声が上がっていました。



▲陶芸教室



▲色えんぴつ画教室

## ふれあいレクリエーション (Summer Camp in 布鎌小・安食小)



▲布鎌小学校

7月20日に布鎌小学校、24日に安食小学校を会場に、ふれあい推進委員や青少年相談員、PTAの方々が中心となり、子どもたちが飯盒炊飯やレクを楽しみました。参加した子どもたちは、「夏休みのいい思い出になった」などの声が上がっていました。



▲安食小学校

## カーブミラーをピカピカに 《交通安全協会》

交通事故防止のため、『交通安全協会（安食支部・布鎌支部）』の皆さんが、モップや雑巾などでミラーの汚れを落としたり、枝葉の剪定を行なうなど、車両や歩行者に見やすく安心して利用できるよう、町内のカーブミラーの点検・清掃を実施しました。



問合せ  
総務課安全対策推進室 ☎ 95-1111

## 「栄町の火」が 東京2020パラリンピック聖火へ

千葉県聖火フェスティバルとして、8月18日に県内全市町村がそれぞれ独自の手法で採火を行いました。

町では、町のイメージキャラクターの龍夢（ドラム）が1300年前にさかのぼり、龍角寺の瓦を焼いたとされる龍角寺五斗蒔瓦窯（ごとまきがよう）から持ってきた火を、福祉ショップねむの里のメンバーさん達に見守られながら、パラリンピックのコンセプトである共生社会を育むきっかけとなるよう思いを込めて、岡田町長がランタンに採火しました。

岡田町長はランタンを手を持って「未来につなぐ希望の火として、この火を栄町の火とします」と宣言しました。



▲龍夢から火をもらう  
岡田町長



問合せ  
生涯学習課 ☎ 95-1112

## わたしのまちのお店紹介③⑧

今回ご紹介するのは、「ホームアシスト株式会社」さんです。ホームアシストさんは、塗装工事をメインに展開されていて、地域に密着した品質の良い工事を提供されている業者さんです。

代表の粕谷さんは18歳からこの仕事に携わり、お客様が本当に満足し、喜んでもらえる塗装工事を提供したいとの思いから現在の会社を立ち上げられました。なかでも住宅塗装工事は、不透明な部分が多く、見えづらいとされてますが、この不透明さを少しでも解消し「不透明さをゼロに」をモットーとして「一貫した良質施工」、「適正価格」、「安心保証」を提供することに強いこだわりをお持ちです。

今年3月には安食台に新社屋をオープンし、これまで以上に充実した相談スペースでご満足いただけるリフォームを提案してくれます。町のリフォーム補助金の申請サポート実績も豊富なので、リフォームのお悩みなどがあれば、親切で丁寧な職人さんが揃う、ホームアシストさんにご相談してみたいかでしょうか？

問合せ

ホームアシスト株式会社

☎ 85-7941

安食台 2-26-18

営業時間：9時から18時まで

定休日：日曜、祝祭日



# Bookmarks

ふれプラ図書館からのご案内

開室時間 9時から17時まで

問合せ 生涯学習課 ☎ 95-1112



▲図書館  
QRコード

## 『お探し本は図書館まで』

### ふれプラ図書館 2021 年上半期貸出ランキング発表

順位	資料名	著者名	出版社	出版年	回数
1	気がつけば、終着駅	佐藤 愛子	中央公論新社	2019.12	24
2	流浪の月 = The Wandering Moon	凧良 ゆう	東京創元社	2019. 8	22
3	ぼくはイエローでホワイトで、ちょっとブルー	ブレンディみかこ	新潮社	2019. 6	19
3	犬がいた季節	伊吹 有喜	双葉社	2020.10	19
5	お探しものは図書館まで	青山 美智子	ポプラ社	2020.11	18

初秋を向かえ、いよいよ読書にぴったりの季節となりました。夏の疲れをお家でゆっくり本を読んで癒しませんか？秋の夜長こそ絶好のチャンス、少しでも夜更かししてお気に入りの一冊をみつけましょう。

## 今月の新刊

神よ憐れみたまえ  
小池真理子／著



1963年、三井三池炭鉱の爆発と国鉄事故が同日に発生。「魔の土曜日」と言われたその夜、12歳の百々子は何者かに両親を惨殺された…

ゲゲゲの女房の「長寿力」等身大の自分でいい。100歳まで元気に！！  
武良布枝／著



水木しげるの90歳の妻、笑顔と感謝の心が長生きの原動力。おしゃべり、料理、趣味、リハビリ～“長寿の秘訣”とは

テスカトリポカ  
佐藤究／著



第165回直木賞受賞作。メキシコの麻薬密売人と日本人の臓器ブローカー、海を越えて交錯する運命の背後に、滅亡した王国の恐るべき神の影



～活発な生涯学習活動団体を紹介～

# 生涯学習マイスター

問合せ 生涯学習課  
スポーツ振興班  
☎ 95-1112



## スポーツ少年団を紹介



今月号および10月号で、町で元気に活躍しているスポーツ少年団を紹介します。  
現在、千葉県に登録しているスポーツ少年団は5団体あり、内訳は少年野球・ミニバスケットボール（2団体）・卓球・サッカーです。  
各団体で新入団員を募集していますので、各団体連絡先までお問い合わせください！

### 栄町ヤングジャイアンツ



#### 活動内容

栄町唯一の少年少女野球チームです。安食小・安食台小・竜角寺台小・布鎌小の子どもたちがグラウンドに集結して野球を楽しんでいます。技術はもちろん、挨拶、礼儀を大切に、心身共に成長できる環境です。

#### 主な成績（令和2年）

タニカップ準優勝 / JA西印旛大会3位

#### 活動日時および場所

毎週土曜日・日曜日 9時から16時まで  
町民Aグラウンド（YGグラウンド）

団員数 小学生16名（男子15名・女子1名）

連絡先 吉尾 ☎ 090-3757-1661

### 北辺田MBC

#### 活動内容

栄町で練習しているミニバスチームです。バスケットボールの練習に加え、基礎体力の向上やメンタル強化にも力を入れて取り組んでいます。バスケット未経験者はもちろん、運動に自信のない子も大歓迎です。見学・体験入団は通年お受けしていますので、楽しくバスケットがしたい人、自分を変えてみたい人はぜひ一度見に来てください。  
※送迎に不安のある方も、保護者で協力して行っていますのでご安心ください。

#### 活動日時および場所

毎週水曜日 17時から19時まで 安食台小学校体育館

毎週金曜日 17時から20時まで 安食台小学校体育館

毎週土曜日・日曜日 9時から13時まで 安食小学校体育館

団員数 小学生18名（男子18名）

連絡先 伊藤 ☎ 090-7422-4437



## 宝くじ公式サイトでも宝くじを購入できます!!

#### 特典1 たまる!つかえる!宝くじポイント

宝くじの購入で100円につき1ポイントの宝くじポイントが獲得できる!

宝くじ公式サイトや宝くじ売り場で1ポイント1円としてつかえる!

#### 特典2 購入～受取までネットで完結!

24時間いつでも宝くじの購入可能! 抽せん結果も宝くじ公式サイトで確認!

当せん金は、登録した受取口座に自動でお振り込みするので、とっても便利!

#### 特典3 宝くじ会員限定のキャンペーンに参加できる!

他にもお得な特典や便利なサービスいろいろ!

**今すぐ会員登録!**



本件に関するお問い合わせ先

宝くじコールセンター ☎ 0570-01-1192 (ナビダイヤル 有料) ☎ 011-330-0777 (有料)  
受付時間 10:30～18:30 (土・日・祝日、年末年始を除く) ※電話番号を十分ご確認の上、おかけ間違いのないようお願いいたします。





## 栄町健康チャレンジ事業<sup>①</sup> 年に一度は、特定健診を受診しましょう



### 生活習慣病にかかっている方が増加しています

特定健診とは、生活習慣病の発症・重症化予防を目的とした健診です。初期の生活習慣病は特に自覚症状がないことが多いため、いつの間にか病気が進行してしまう危険があります。そのため、定期的に健診を受けて自分自身の健康状態を常に正しく把握することが、生活習慣病の早期の発見・治療に重要です。生活習慣の改善や適切な治療により、心臓病や脳血管疾患などの命に関わる病気を防ぎ、命を守ることもできます。「時間がない」「元気だから大丈夫」などと考えず自分の健康のため、ぜひ一年に一度は受診しましょう。

※特定健診の詳細については、対象者（栄町国民健康保険加入 40 歳以上 75 歳未満の方）へ 8 月に送付済みの受診票等一式をご参照ください。（後期高齢者健診も特定健診と同日実施。）

※栄町国民健康保険以外に加入の方は、各加入保険組合へ健診についてお問合せください。



### 健康な体を守りましょう

健診で異常値がある方は、保健指導を受けて健康な体を守りましょう。町では、血糖値が高い方や腎機能の値が低い方へ、手紙・電話や個別面接などで生活習慣改善のお手伝いをさせていただいています。特に糖尿病予備群（HbA1c5.6% 以上）の方が多くですが、例年、保健指導により 70% 以上の方が血糖値を改善しています。



#### 実際に保健指導を受けた方の感想

- 「自分の健康に気づいた。この教室に参加しなかったら改善しようと思わなかった。」
- 「食事や日常生活の注意など聞くことができ色々理解できた。」

### 健診後の医療機関受診も忘れずに

健診結果から要医療判定になった場合、病気の可能性が高いため、医療機関への受診が必要となります。治療が必要なのか経過観察でよいのか、医師の判断を受けましょう。

## 感染症対策を徹底しています

令和 2 年度の受診率は、例年より大幅に低下しました。これは、新型コロナウイルス感染症の影響による受診控えも大きな要因と考えられます。令和 3 年度各健（検）診は、会場での感染症対策を十分に行った上で実施しております。皆様が安心して受診できるよう感染症対策を徹底してまいります。

問合せ 健康介護課健康推進班 ☎ 33-7708

### 管理栄養士おすすめ

#### 健康レシピ



健康介護課健康推進班  
☎ 33-7708

### 「角切り野菜の味噌炒め煮」

- 材料  
レンコン 100 g、なす 1 本、にんじん 50 g、  
サラダ油大さじ 1/2、  
a {みそ小さじ 2、みりん小さじ 2、水大さじ 1 と 1/2}
- 作り方  
①レンコン、なす、にんじんは皮をむき 1 cm 角に切る。  
②鍋に油を入れ中火でレンコン、にんじんを 3 分炒める。  
③②になすを入れて 2 分炒める。  
④混ぜ合わせた a を加え煮立ったら水気をとばしながら全体を混ぜる
- 旬の野菜のレンコン、なすを料理に取り入れて、食物繊維を積極的に摂りましょう。



子育て情報



問合せ

子育て包括支援室 ☎ 37-7185  
(ふれあいプラザさかえ内1階)

開設時間 9時から17時15分まで

今月の休館日

5日(日)・6日(月)・12日(日)  
13日(月)・19日(日)・20日(月)  
21日(火)・24日(金)  
26日(日)・27日(月)

## 妊産婦・乳幼児のための災害対策

9月1日は防災の日、そして防災の日を含んだ1週間(8月30日から9月5日まで)を防災週間といいます。災害時、ライフラインが途絶えて備蓄用品が少ない中、妊婦や乳幼児のいるお母さんは特に多くの負担を強いられます。普段から防災用品の準備、家族との情報共有など対策を立てておきましょう。

### 必要な防災用品

一般的な防災用品に加え、乳幼児の生活用品が必要です。避難バックに事前に用意しておきましょう。

- |   |   |                                     |
|---|---|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 粉ミルク             | ⋮ | <input type="checkbox"/> ガーゼのハンカチ   |
| <input type="checkbox"/> おしりふき            | ⋮ | <input type="checkbox"/> おんぶ紐       |
| <input type="checkbox"/> 哺乳瓶の消毒剤          | ⋮ | <input type="checkbox"/> 洗浄綿        |
| <input type="checkbox"/> タオル・バスタオル        | ⋮ | <input type="checkbox"/> 常備薬        |
| <input type="checkbox"/> 飲料水(ミルクの調合用)     | ⋮ | <input type="checkbox"/> 母子健康手帳     |
| <input type="checkbox"/> 紙オムツ             | ⋮ | <input type="checkbox"/> アルコール手指消毒液 |
| <input type="checkbox"/> 月齢に応じた離乳食        | ⋮ | <input type="checkbox"/> マスク        |
| <input type="checkbox"/> 衣服               | ⋮ | <input type="checkbox"/> 授乳ケープ      |
| <input type="checkbox"/> プラスチック哺乳瓶<br>と乳首 | ⋮ | (母乳育児をしている方)                        |

災害時は、ストレスにより母乳の出が悪くなる事があります。母乳育児の人も念のため、哺乳瓶や粉ミルクなどを準備しておくで安心です。

また、おんぶ紐で赤ちゃんをおんぶすれば、避難する際に両手が空くのでお勧めです。

その他、非常食・飲料水・新聞紙・携帯ラジオ・使い捨てカイロ・ライトなどが必要です。

### 普段から準備しておくこと

①家の中の安全を確認する。

多くの時間を過ごすリビングと寝室は重点的に安全確認をする。例えば、赤ちゃんをタンスなど危険な家具から離して寝かせる。家具が転倒しないように、壁に固定する。

ガラスに飛散防止フィルムを張る。手の届く所に、懐中電灯やスリッパ、ホイッスルを備えておく。

②災害時の避難場所、避難ルートを家族で決めておく。



### 災害時に特に気をつけること

妊娠中は、冷えるとお腹が張る場合があります。出来るだけ体を温めるように心がけましょう。また、長時間同じ姿勢でいると、血行が悪くなり、血栓ができやすくなります。こまめな水分補給や足を動かすなどのストレッチも心がけましょう。

### 健康インフォメーション

#### ●幼児健診

問合せ 福祉・子ども課子育て包括支援センター ☎ 37-7185

健診名	月日	会場	受付	対象者	内容
1歳6か月児健康診査	9月16日(木)	ふれあいプラザさかえ3階大会議室	※	令和2年2月/3月生まれの子	内科・歯科診察/身体測定/保健・栄養・歯科相談

※受付時間は予約制となっておりますので、健診の個別通知をご確認ください。

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、状況によって変更となる場合があります。

#### ●その他

問合せ 健康介護課健康推進班⑥番窓口 ☎ 33-7708

2歳半児歯科健康診査、5、6か月児モグモグ教室(離乳食)、はみがき教室、はみがきレッスンについては、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、9月の実施は中止とさせていただきます。今後の開催については、新型コロナウイルスの感染状況などをふまえて検討させていただきます。詳細が決まりましたら、町ホームページなどでお知らせしますのでご確認ください。

開館時間 / 9時～12時  
13時～16時

今月の休館日

6日(月)・13日(月)  
20日(月)・21日(火)  
24日(金)・27日(月)  
30日(休)午後休館

**キッズランド**  
[子育て情報・交流館アップR(ル)]

☎ 85-1152  
FAX 33-3204

アップRは、子育て中の方が、  
情報を交換したり、子育ての悩みを話したりなど、  
親子で楽しく過ごせる施設です。

キッズランドおよび子育て相談などは、栄町公式アカウントLINEから予約できるようになりました。  
LINEから予約するためには、栄町公式LINEと友達になる必要があります。



▲LINE QRコード

当面の間、町内にお住まいの方に限らせていただきます。  
初めての方もお気軽にご利用ください。

すこやかタイム

※今月はお休みします。

おでかけ文庫・  
キャンディボックス

※今月はお休みします。

のびのび広場

日時 9月30日(休)  
10時から11時30分まで

会場 ふれあいプラザさかえ悠遊亭  
内容 親子ヨガ

おはなしのくに

「図書室ボランティアおはなしの会」によるお話しをキッズランドで行います。  
日時 9月25日(土)  
11時45分から12時まで

子育て支援センター  
「さくらんぼ」安食保  
育園内 80・1885

○ホップステップさくらんぼ  
日時 9月2日(休)  
10時30分から

内容 敬老の日のプレゼント  
作り

○プチさくらんぼ  
日時 9月9日(休)  
11時から12時まで

内容 敬老の日のプレゼント  
作り

○ニコニコタイム  
日時 9月16日(休)  
10時30分から

内容 親子でリズム遊び  
○公園で遊ぼう  
日時 9月29日(休)  
10時30分から

内容 前新田第3児童公園  
ミツキールーム  
酒直幼稚園  
95・4333

日時 9月8日(休)  
10時10分から11時10分まで

会場 2階ホール  
内容 新聞紙あそび

わんぱくクラブ  
ながと幼稚園  
95・0751

○園庭開放  
日時 毎週金曜日  
10時から12時まで

会場 園庭

※新型コロナウイルス感染防止のため、状況によって変更となる場合があります。



今月の龍夢っ子

たなか せな  
田中 惺絆くん (令和2年6月生まれ)

コロナ禍での立ち会い出産ではすぐに抱く事が出来なかったり、沐浴指導も事前に受ける事が出来ず、最初は不安な沐浴でしたが、気持ち良さそうな顔を見て安心しました。

最近はずっと歩きをするようになり、とても楽しそうにしている姿を見てこちらも嬉しくなり、どんな状況でも毎日をたいせつに楽しんで子育てしていこうと思っています。



惺絆くんのパパとママに  
聞いてみました！！



Q 育児でやってもらったら助かることは何ですか？

A どんなことでも助かります。

9月10日は「下水道の日」

下水道の日は、みなさんに下水道への理解と関心を深めていただくために設けられました。

下水道は、私たちが日頃使用する洗濯機・風呂・台所・トイレなどの汚れた水を、下水道管を通して終末処理場へ運び、きれいな水にして川に放流しています。その下水道施設を長く快適にお使いいただくために、次のものは排水口やトイレに流さないようご協力をお願いします。

●油

下水管などに付着し、つまりや悪臭の原因になります。

●髪の毛、水に溶けないティッシュペーパー、紙おむつなど

下水管のつまりや機械の故障の原因になります。

「下水道の日」を機会に、一人ひとりが心がけましょう。

問合せ 下水道課下水道班  
☎ 33-7712



9月11日は「警察相談の日」

9月11日は「警察相談の日」です。警察では、県民に安全安心な生活を送っていただくため、県警察本部および警察署に総合相談窓口を開設し、防犯や生活安全に関する相談に応じています。

電話での相談は警察相談専用ダイヤル「# 9110」または最寄りの警察署へ電話してください。

なお、110番は事件や事故など緊急通報の場合のみご利用ください。

問合せ 成田警察署 ☎ 27-0110  
印西警察署 ☎ 42-0110

秋の全国交通安全運動  
9月21日(火)から30日(木)まで

「飲酒運転根絶」  
～飲酒運転は絶対しない～

・させない・許さない～

秋は日没時間が早まることから、夕暮れ時は特に歩行者や自転車の事故が心配されます。

歩行者や自転車乗用者は、外出する際に明るい色の服装にしたり、反射材を身に付けるなど、自分の存在が周りに伝わるよう心がけましょう。

また車の運転者は、夕暮れ時はライトを早めに点灯するとともに、ハイビームを効果的に使用し、歩行者や自転車の早期発見に努めましょう。

問合せ 総務課安全対策推進  
☎ 95-1111

商売繁盛窓口の開設について

商工会では、中小企業診断士の専門家が巡回指導で「商売繁盛窓口」を開設して皆様のご相談を受け付けております。

相談は無料です。商売のことなら些細なことでもぜひ一度ご利用ください。

相談日 9月9日(休)、10月14日(休)、11月11日(休)、12月9日(休)、令和4年1月13日(休)、2月10日(休)

相談時間 9時から16時まで

(※1回の相談は原則1時間程度)  
相談会場 各事業所へ訪問または、栄町商工会

申込み 栄町商工会(栄町役場4階)  
☎ 95-0245

※平日8時30分から17時15分まで

製品企画から販路までをサポート

既存製品や新製品の市場分析・マーケティング戦略、プロモーションなど、販路を広げる際の具体的なノウハウについて経験豊かな専門家がアドバイスします。

また、製品企画、販路に係る悩み事全般、販路開拓に役立つ助成金、支援情報の提供など、相談は無料です。

問合せ

公益財団法人  
千葉県産業振興センター  
経営支援部 活性化支援室  
☎ 043-299-1078

✉ hanro@ccjc-net.or.jp



千葉県産業振興センター  
◀ ホームページ  
QRコード

自衛官の募集

●防衛大学校学生(総合選抜)

資格 18歳以上21歳未満の者、高卒者(見込含)または高専3年次修了者(見込含)

受付期間 9月5日(日)から10日(金)まで

試験日 1次: 9月25日(土)

●陸上自衛隊高等工科学校生徒(一般)資格

男子で中卒(見込含)17歳未満の者

受付期間 11月1日(月)から令和4年1月14日(金)まで

試験日 1次: 令和4年1月22日(土) 23日(日)

●自衛官候補生資格

18歳以上33歳未満の者

受付期間 年間を通じて随時  
試験日 受付時に説明。

※各募集に係る詳細な内容については、お問い合わせください。  
問合せ 自衛隊成田地域事務所  
☎ 22-6275

無料就労相談(要予約)  
～就職に悩むあなたの力になりたい～

人とのコミュニケーションが苦手、自分に合った仕事が見つからない方は、ぜひご相談を!

適職診断や・履歴書添削の相談も受けられます。相談は何度でも受けられます。また、オンライン面談でも相談できます。

日時 9月16日(休)  
13時から17時まで

会場 ふれあいプラザさかえ2階会議室①

対象 15歳以上40歳未満の自立(就労)に悩みを抱えている若者またはその家族。また、40歳代の相談もお受けいたします。

相談員 キャリアカウンセラー

申込み 電話による事前申込み(月曜日から金曜日・10時から18時まで)メールでの予約可

メールアドレス  
✉ hyss@hokusou-saposute.jp

問合せ ちば北総地域若者サポートステーション  
☎ 24-7880



お詫びと訂正

広報さかえ7月号13ページの「情報公開制度などの運用状況」の情報公開制度における公開請求の件数の一部に誤りがありました。

誤: 公開請求の合計件数0件うち公開0件 部分公開0件

正: 公開請求の合計件数8件うち公開1件 部分公開7件

広報さかえ8月号23ページの「よせられた善意」(6月受付分)〇栄町ふるさと応援寄付金の一部に誤りがありました。

誤: 匿名(125件) 4,890,000円

正: 匿名(123件) 3,090,000円  
大沢 一彦 1,000,000円

岩澤 みつ 800,000円  
(敬称略)

お詫びして訂正します。





### ふれあいプラザさかえ 今月の休館日

6日(月)・13日(月)・20日(月)  
21日(火)・24日(金)・27日(月)  
※休館日や開館時間を変更する場合があります。

### 栄町硬式テニス 第36回ダブルス大会

日時 10月10日(日)、17日(日)  
各日8時30分から  
※予備日24日(日)  
会場 水と緑の運動広場  
テニスコート  
種目 一般・シニア クラス別  
男子ダブルス・女子ダブルス  
参加費 1ペア3,000円(高校生以下1,500円)  
詳細 参加資格などは、ふれあいプラザさかえ窓口の申込み用紙または硬式テニス専門部ホームページでご確認ください。  
ホームページ  
<https://sakae-tns.jimdo.com/>



◀ホームページ  
QRコード

申込み 9月24日(金)17時までに  
ふれあいプラザさかえ窓口へ  
主催 栄町体育協会  
硬式テニス専門部  
後援 栄町教育委員会



### 第27回栄町ふれあい文化祭 ～展示・体験・発表～ 参加者募集

ふれあいプラザさかえを利用して  
いるサークル連絡会の方がちが、日々  
の活動成果を発表します。連絡会に  
入会していない皆さんも、この機会  
に文化祭に参加してみませんか？

参加条件 実行委員会議の参加と、  
スタッフ作業のお手伝いができる方  
日時 令和4年3月5日(土)・6日(日)  
10時から17時まで

申込み 9月26日(日)までに、ふれ  
あいプラザさかえにある申込み用  
紙に、必要事項を記入のうえ提出  
してください。

※ふれあいプラザさかえ利用サークル  
連絡会と栄カルチャークラブに所属  
している方には、別途ご連絡します。  
参加費 展示またはステージ発表  
ごとに1,000円



### 栄町健康チャレンジ事業① いきいき広場

#### 【ピラティス】

ボールを使用して腹式呼吸を用い  
ながら体の調子をととのえる運動を  
紹介します。

日時 9月14日(火)  
受付 9時30分から  
10時から11時30分まで  
会場 ふれあいプラザさかえ  
音楽室①

講師 小宮 緑 氏  
定員 先着 20名  
持ち物 水分補給用飲み物、ヨガマ  
ットまたはバスタオル、体にびつ  
たりした服装

参加費 無料  
その他 お腹にもボールを当てるため、  
直前の朝食はお控えください。

主催 栄町健康づくり推進員  
申込み・問合せ  
健康介護課 ☎ 33-7708

### 一の宮神社から古刹めぐり ウォーキング

日時 10月2日(土) 雨天中止  
※態度決定は前日15時  
集合 10時  
ふれあいプラザさかえ駐車場  
コース ふれあいプラザさかえ→  
(10時35分町循環バス出発)→  
一の宮神社→大六天神社→琴平神  
社→天満宮→蓮常寺→里山の道→  
虚空蔵尊→木塚→ふれあいプラザ  
さかえ(ゴール12時30分)

定員 事前申込みによる先着20名  
参加費 500円(保険代含む)  
※当日徴収

申込み 9月24日(金)までに、  
住民活動支援センター・  
ふれあいプラザさかえ窓口  
(9時から17時まで、休館日除く)  
のら里くら里健康ウォーキングの  
会事務局 塚田  
FAX 95-7247

✉ [tsukada@w.email.ne.jp](mailto:tsukada@w.email.ne.jp)  
主催 のら里くら里健康ウォー  
キングの会  
後援 栄町教育委員会  
問合せ

のら里くら里健康ウォーキングの  
会事務局 塚田 ☎ 95-7247  
中澤 ☎ 090-3406-4771



### 第26回栄町さざんかクラブ ふれあいグラウンド・ゴルフ大会

日時 10月27日(水)  
受付 8時から  
8時30分から12時まで  
雨天時 10月28日(木)

会場 安食台第一近隣公園  
対象 60歳以上  
参加費 会員は負担なし  
会員以外は500円

申込み・問合せ  
9月30日(木)までに、  
栄町さざんかクラブ連合会事務局  
福祉・子ども課福祉総務班  
☎ 33-7707

◎新型コロナウイルス感染症対策により、予定している事業などを中止または延期する場合があります。その際は、ホームページなどでお知らせします。

**千葉県立**  
**房総のむら**  
☎ 95-3333

今月の休館日  
6日(月)・13日(月)  
21日(火)・27日(月)

●落花生の収穫  
9月11日(土)、12日(日)、18日(土)、19日(日)  
千葉県の名産品である落花生を1人3株収穫  
します。ゆで落花生として食べられます。  
※雨天中止。落花生がなくなり次第終了。

●白玉だんご  
9月1日(水)から3日(金)、7日(火)、8日(水)、14日(火)から16日(木)  
江戸時代から夏のお菓子として親しまれてい  
る白玉だんごを作り、あんこ、またはアイスを  
のせて食べます。5歳以上対象、小学生以下は  
引率者の補助が必要です。

●飾り結び  
9月23日(木)☎  
伝統的な飾り結びの「菊結び」で、可愛いキ  
ャルターまたはペンダントを作ります。紐の色  
は選べます。小学生以上対象、小学3年生以下  
は引率者の補助が必要です。

●和綴(わとじ)のメモ帳  
9月14日(火)、18日(土)から20日(月)☎  
簡単な和綴じて手のひらサイズのメモ帳を作  
ります。小学生以上対象、小学4年生以下は引  
率者の補助が必要です。

●お著作り  
9月2日(水)、9日(水)  
鋸(のこぎり)や鉋(かんな)など、基本  
的な大工道具を使いながら木を削り、マイ箸を  
作ってみましょう。6歳以上対象、小学3年生  
以下は引率者の補助が必要です。

※9月1日(水)より、予約体験(体験日10月1日  
)から12月25日(土)までの受付を開始する  
予定です。  
なお、新型コロナウイルス感染拡大防止のた  
め、予告なく中止・変更する場合がありますの  
で、あらかじめご了承ください。

# 矢人たちの足跡

## 矢口村関係文書について(6) 金子祥之氏収集文書

No. 264  
生涯学習課文化財班  
☎ 95-1112

金子祥之氏(東北学院大学文学部歴史学科講師)には、栄町史編さん委員  
会専門委員(民俗部会調査研究員)として布鎌地区をフィールドに布鎌惣社  
水神社を中心に栄町の歴史文化を解明するための調査研究を進めていただ  
いています。(栄町史公開講演会「布鎌惣社水神社にみる布鎌地域の歴史と民  
俗」平成29年9月10日開催)

平成30年12月に古書店で入手されたダンボールの小箱を持参され「安食村  
関係の記述がある古文書」ということでご提供いただきました。受入れ時の  
現状を変えないように上面から観察してみると状物が殆んどを占めているよ  
うで「矢口村藤崎忠兵衛」などの記述が散見されることから「矢口村関係文  
書」であることが想定されました。

令和元年12月から文化財サポーター(佐藤茂、柳沢清、吉村昌祥、菊池都  
梶谷幸子、福田恵美子・敬称略)との協働により現状記録作業を着手してい  
ます。作業は、ダンボールの小箱内のビニール袋入りの古文書をそのままの  
状態を維持させながら取出し、写真撮影及びスケッチして図化し、ビデオ撮  
影しながら古文書を1点ずつ取上げ、現状記録を随時記述して容器(中性紙  
封筒やビニール袋)に封入する方法で5回に分けて保存整理を実施しました。  
続けて全体的な点検を施しながら、取上げ時に現状を崩さず一括扱いとした


**ドラムの里**  
コスプレの館 ☎89-8155  
龍の市庭 ☎80-0010  
ゆめテラス ☎80-0011  
栄町観光案内所 ☎89-0376

今月の休館日  
6日(月)・13日(月)  
21日(火)・27日(月)

新米キャンペーン  
地元の農家さんが作るお米や、採  
れたて野菜をふんだんに使用した限  
定メニュー

【メニュー内容】  
新米のおにぎり、  
みそ汁、漬物など  
のお米がひきたつ  
シンプルメニュー

※新米入荷次第販  
売、料金は店頭  
です。お知らせしま  
す。



古文書について個別に写真撮影とスケッチして図化し、令和2年3月末に文化財  
サポーターとの協働作業を終了しています。その後5月から専門職員による目録  
記述作業(第1次)を着手し、令和3年3月に保存整理作業を完了しています。  
なお、容器の単位は1つのみでしたので番号を1番から付し、取上げの順番は右  
手前上部から下部へ、そして奥へ進め、さらに左へと移動することを原則としまし  
た。概数で親(組織)番号として161件で合計395点の文書群となっています。  
また、全体の文書形態の割合は、冊(縦帳、横帳、綴など)が僅か16点(4%)、  
状(状、札、図など)が379点(96%)となつています。文書群の性質上、  
(書状などが中心)元号をあまり使用しないで干支や年月日を多用しているため、  
サンプル数が少ないのですが、年代の幅は、寛政11年(1799)〜明治43年  
(1910)で、核となるのは、天保9年(1838)〜明治20年代(1887、  
1896)の約50年間の部分となります。

さて、文書群の内容概要について紹介して行きたいと思ひます。史料番号47は、  
全体を枝番26で包み込み枝番27を補助的に使い、枝番〇の和紙の紐で括られてい  
ました。紐を解かないで抜き取り、包紙を開いて内側から番号を付して現状を記  
録しています。枝番1は、「萬慮無憂膏」(脚気切り傷に効能あり)の説明書で、  
その他佐原町加納屋、佐倉浜野調合所などの漢方薬に関する勘定書、また江戸  
白木屋(反物など)、日本橋藤木(食器など)、東都書林山城屋(書物など)との  
勘定書などから日常的な生活の一端を窺うことのできる28点で構成されていま  
す。史料番号11は、「往来一札之事」という通行手形ですが、万延元年(1860)  
閏3月に忠兵衛の清治郎(23才)が「心願二付、伊勢四国象頭山迄参詣二」と  
して伊勢神宮、金刀比羅宮への参詣に出た際、矢口村名主茂兵衛から発行された  
証明書の原本が残されています。

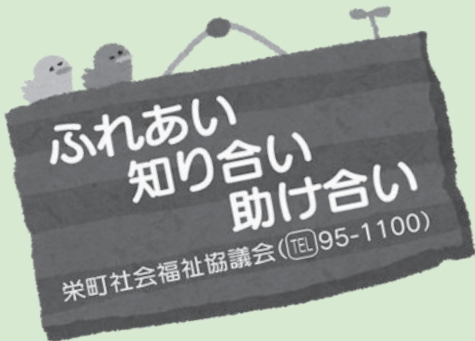
(栄町史編さん委員会近世部会)

### 福祉バザーの開催

福祉バザーを次のとおり開催します。なお、収益金は、社会福祉協議会で行う福祉事業に利用させていただきます。

日時 10月3日(日)  
9時30分から15時まで  
会場 ふれあいプラザさかえ3階  
大会議室  
※今回は手芸用品がたくさんあります。

ちょっとした困りごとをお手伝いする事業がスタートしました！（おたがいさま事業）  
利用されたい方は社会福祉協議会に相談してください。



栄町消費生活相談員からの  
ワンポイントアドバイス

## 儲け話に注意 情報商材のトラブル

「1日数分の作業で月に数百万稼げる」「〇円が〇億になる」といったお金の儲けのノウハウを教える情報商材をインターネットで購入したが解約したいという相談が増えていきます。

### 事例1

「ホームページを作りアクセス数を増やすことで、誰でも簡単に1日10万円稼げる」というSNSの書き込みに興味を持ち、ネットで1万円の情報商材を購入した。するとアクセス数を増やすためのツールを次々と電話で勧められた。「なかでもサポートが充実しているからより儲かる」と説明を受け100万円という高額なツールを購入したが儲からない。

### 事例2

「仮想通貨をアプリで運用して儲ける」という動画がメールで届き、資金が半年ごとに30倍になると説明をしていた。儲かりそうだと思い、15万円をカード決済した直後、「一瞬にして資産数千倍。先着15名」というメールが届いた。追加で30万円をカードで決済した。アプリは届かず事業者と連絡もできない。

### ★トラブルに合わない為の知識

- 簡単にお金を稼ぐ方法はありません。事業者の説明を安易に信用しないでください。
- 情報商材は購入するまで内容を確認できない。実際はあまり価値のない情報が高額で販売されていることが多いようです。
- 「すぐに元が取れるから大丈夫」と言われても借金（カード決済も含む）をしてまで契約をしてはいけません。
- 断るときはお金がないからではなく「契約はしません」とはっきり伝えましょう。

### よせられた善意 (敬称略)

町へ (7月受付分)  
○栄町ふるさと応援寄附金  
匿名 (157件) 2,470,000円  
岩澤 孝一 500,000円  
社会福祉協議会へ (7月受付分)  
○一般寄附  
匿名 (3名) 24,629円

ふれあいプラザさかえ	
7日(火)	10時から11時30分まで
15日(火)・28日(火)	13時30分から15時まで
さかなおコミュニティセンター	
1日(火)・17日(金)・27日(月)	13時30分から15時まで
房総のむら	
3日(金)・24日(金)	13時30分から15時まで
14日(火)	10時から11時30分まで
JAとれたて産直館栄店	
7日(火)・29日(火)	10時から11時30分まで



成田警察署  
印西警察署

42 27  
1 0 1 1 0  
1 1 0

### 今月の移動交番開設日

問合せ 相談ごとなどがございましたら、お気軽にお越しくだわらう。

※事件・事故の発生や気象条件などにより変更になる場合がございます。詳細は、各警察署の地域課へお問い合わせください。

September  
2021

9月

●各種相談 ※新型コロナウイルス感染防止のため、今後の状況によっては中止となる場合がありますので、お問い合わせください。

1	水	
2	木	ホップステップさくらんぼ【P.15】
3	金	わんぱくクラブ【P.15】
4	土	
5	日	
6	月	ドラムの里・ふれプラ休館日
7	火	
8	水	ミッキールーム【P.15】
9	木	プチさくらんぼ【P.15】
10	金	わんぱくクラブ【P.15】
11	土	
12	日	
13	月	ドラムの里・ふれプラ休館日
14	火	いきいき広場(ピラティス)【P.17】
15	水	
16	木	1歳6か月児健康診査【P.14】 ニコニコタイム【P.15】
17	金	わんぱくクラブ【P.15】
18	土	
19	日	
20	月	【敬老の日】 ふれプラ休館日
21	火	ドラムの里・ふれプラ休館日
22	水	
23	木	【秋分の日】
24	金	ふれプラ休館日 わんぱくクラブ【P.15】
25	土	おはなしのくに【P.15】
26	日	
27	月	ドラムの里・ふれプラ休館日
28	火	
29	水	公園で遊ぼう【P.15】
30	木	のびのび広場【P.15】

相談名	日時	会場	問合せ
人権・行政相談	今月は中止します。		環境協働課 ☎ 33-7710
心の相談 (事前予約)	毎週火曜日 10時15分から12時15分まで ※30分で3枠受付	ふれあいプラザ さかえ2階 学習情報室	いんば障害者 相談センター ☎ 99-2501
デイケアクラブ 「ほっとする〜」 (事前予約)	3日(金)・17日(金)	ふれあいプラザ さかえ2階 学習情報室	いんば障害者 相談センター ☎ 99-2501
消費生活相談	14日(火)・21日(火)・28日(火) 9時30分から12時まで/13時 から15時30分まで(最終受付)	役場4階 第5会議室	産業課 ☎ 33-7713
教育相談	毎週火・金曜日10時から15時まで 21日(火)・24日(金)はお休み。22日(火)・ 30日(火)を振替日として実施します。	ふれあいプラザ さかえ2階	教育支援センター ☎ 80-1520
司法書士相談 (事前予約)	今月は中止します。		社会福祉協議会 ☎ 95-1100
ふれあい相談 (心配ごと相談)	1日(火)・15日(火) 13時から16時まで	役場2階 社会福祉協議会	社会福祉協議会 ☎ 95-1100
法律相談 (事前予約)	30日(木) 13時30分から16時まで	役場2階 社会福祉協議会	社会福祉協議会 ☎ 95-1100
認知症カフェ オレンジサロン	17日(金) 10時から12時まで ※どなたでも参加いただけます	ふれあいプラザ さかえ1階 会議室②	健康介護課 ☎ 33-7709
生活困窮出張相談	10日(金)・24日(金) 9時30分から16時まで	役場1階 第1会議室	さかえ・しずいワークラ イフ・サポートセンター ☎ 043-308-6332
不動産相談	21日(火) 10時から12時まで (最終受付11時30分)	役場3階 第2会議室	まちづくり課 ☎ 33-7719
交通事故相談 (事前にお問合せく ださい)	土曜・日曜・祝日および年末年 始を除く 9時から12時まで 13時から16時30分まで	千葉県庁 本庁舎2階	千葉県交通事故相談所 ☎ 043-223-2264

●休日の救急・夜間診療

成田急病診療所 ☎ 27-1116 (成田市保健福祉館敷地内)

診療科目	受付時間
小児科・内科	月曜日～土曜日 / 19時～22時45分 日曜日・祝日 / 10時～16時45分、19時～22時45分 8月13日～15日、年末年始(12月29日～翌年1月3日)
外科	日曜日・祝日 / 10時～16時45分 8月13日～15日、年末年始(12月29日～翌年1月3日)
歯科	祝日(日曜日は除く)・振替休日 / 10時～16時45分 8月13日～15日、年末年始(12月29日～翌年1月3日)

印旛市郡小児初期急病診療所 ☎ 043-485-3355 (佐倉市健康管理センター内)

診療科目	受付時間
小児科 (15歳以下)	月曜日～土曜日 / 19時～翌朝5時45分 日曜日・祝日 / 9時～16時45分、19時～翌朝5時45分 ※年末年始(12月29日～翌年1月3日)を含む。

近隣の主な救急病院

北総栄病院 ☎ 95-6811・成田赤十字病院 ☎ 22-2311・成田病院 ☎ 22-1500  
日本医科大学千葉北総病院 ☎ 99-1111・成田富里徳洲会病院 ☎ 93-1001  
印西総合病院 ☎ 33-3000

※診療時間・診療科目は、直接病院にお問い合わせください。  
※成田赤十字病院小児救急(17時～23時)は、重患者・紹介患者のみの診療です。

団体などの活動で感染者を出さないように、  
今一度感染予防対策を確認しよう。  
コロナ禍でも、できることから実践しよう。  
環境協働課 ☎ 33-7710

声の広報  
(CD)

栄町朗読奉仕会のご協力により、目の不自由な方に音声の「広報さかえ」をお届けしています。社会福祉協議会 ☎ 95-1100

要介護認定更新手続き

要介護認定の有効期限が  
10月末日の方は、9月1  
日(火)から申請ができます。  
忘れずに更新申請をして  
ください。  
健康介護課 ☎ 33-7709

今月の納付

国民健康保険税・・・3期  
後期高齢者医療保険料3期  
介護保険料・・・3期  
納期限 9月30日(休)

土曜開庁

毎週土曜日に各種証明書  
を交付しています。  
(祝日・年末年始を除く。)  
8時30分～17時15分  
税務課 ☎ 33-7703  
住民課 ☎ 33-7704

人口と世帯

人口	20,122人(+3)
男	9,899人(+1)
女	10,223人(+2)
世帯数	9,128世帯(+1)

8月1日現在(前月比)